# • 12mm T2.2 CINE NCS CS (Canon M, Fujifilm X, Samsung NX, Sony E MFT) GEBRAUCHSANLEITUNG

Danke für den Kauf unserer Linse. Wir sind der Auffassung, dass dieneue 12mm T2.2 CINE NCS Linse für Videoaufnahmen geben Ihneneinen besonderen Erfahrung.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen viel Freude und Erfolg mit Ihrem neuen Obiektiv.

#### Die Vorteile im Überblick:

- 1. Geeignet für Vollformat- sowie Kameras mit APS-Sensoren (1:1,5x)
- Asphärische Linsenelemente und ED-Linsen (extra-low dispersion) ermöglichen eine hohe Auflösung.
- Mehrfachvergütete Linsen (UMC) reduzieren Lichtreflexe und erhöhen die Transmission.

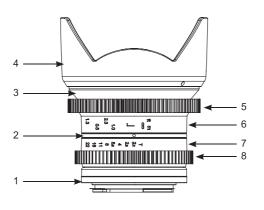
Abbildungen und technische Daten können abweichen.



- Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr neues Gerät das erste Mal benutzen. Sie enthält alles, was Sie wissen müssen, damit Sie Personen- und Sachschäden vermeiden.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanleitung sorqfältig.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig auf. Geben Sie diese Gebrauchsanleitung an den neuen Besitzer weiter, wenn Sie das Gerät verkaufen oder anderweitig überlassen.

# ● Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch ●

# 1. Bezeichnung der Komponenten



- 1 Kameraanschluss
- 2 Markierung für Entfernungsskala 6 Entfernungsskala
  - 7 Blendenskala

5 Fokusring

- 3 Anschluss Gegenlichtblende4 Gegenlichtblende
- 8 Blendenring

# 2. Montage und Demontage

#### Montage:

Halten Sie das Objektiv an dem Aufsatz für die Gegenlichtblende fest und führen das Objektiv vorsichtig in die Kamera. Drehen Sie das Objektiv sanft bis es einrastet.

#### Demontage

Halten Sie das Objektiv an dem Aufsatz für die Gegenlichtblende fest und drücken Sie den Entriegelungsknopf an Ihrer Kamera. Drehen Sie das Objektiv so lange bis die Skala der Schärfentiefe auf einer Linie mit dem Kamerabaionett ist Sie können das Obiektiv ietzt herausnehmen.

# 3. Fokussierung

Da es sich um ein manuelles Objektiv (MF-Objektiv) handelt, erfolgt durch Drehen des Fokussierungsringes, die Fokussierung.

Wenn Sie ein Objekt aus weiter Entfernung fokussieren möchten, drehen Sie den Fokussierungsring nach links und fokussieren das deutlichste Objekt entweder mit Hilfe des Anzeigesignals auf der Kamera oder indem Sie es manuell überprüfen

Wenn Sie ein Objekt aus naher Entfernung fokussieren möchten, drehen Sie den Fokussierungsring nach rechts und fokussieren das deutlichste Objekt entweder mit Hilfe des Anzeigesignals auf der Kamera oder indem Sie es manuell überprüfen.

# 4. Einstellen der Helligkeit

Störung

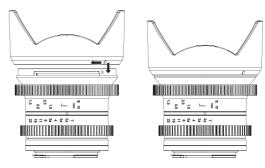
Durch Drehen des Blendeneinstellungsrings kann die Belichtung eingestellt werden.

# 5. Anbringen einer Gegenlichtblende

Die bajonettartige Gegenlichtblende lässt sich schnell, effizient, sicher und präzise installieren und schützt bei der Bildaufnahme vor Blendeflecken oder vor der Entstehung von Geistbildern.

Die automatische Scharfstellung funktioniert nicht richtig.

Das Objektiv ist nur für die manuelle Scharfstellung ausge-



Richten Sie den Referenzpunkt auf der Gegenlichtblende am entsprechenden Referenzpunkt des Objektivs aus, schieben Sie die Gegenlichtblende auf das Objektiv und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klickgeräusch hören.

# 6. Kameraeinstellungen

Bei manchen Kameras müssen vor Einsatz des Objektivs spezielle Einstellungen vorgenommen werden. Bitte nehmen Sie ggf. die nachfolgend aufgeführten Einstellungen vor.

#### Canon M

Stellen Sie die Belichtung auf manuelle Belichtung (M) ein und den

(Die oben beschriebenen Vorgehensweisen gelten für das Gerät Canon M. Je nach Modell oder Funktionsversion können die Einstellungen für die Kamera und das Menü von den hier beschriebenen Einstellungen abweichen. Lesen Sie sich die Gebrauchsanweisung der Kamera durch oder wenden Sie sich an den Hersteller der Kamera, um genauere Informationen zu erhalten.)

#### Fuji X

- Schalten Sie die Kamera ein und stellen Sie den Fokussierung der Kamera auf M. Das Bedienen des Einstellrads für Teilvergrößerung erleichtert das Scharfstellen.
- 2. Drücken Sie die Taste MENU/OK und aktivieren Sie im Menü die Funktion 'Auslösen ohne Objektiv'. Wenn der Aufnahmemodus auf Video-aufnahme eingestellt ist, müssen Sie in den Modus Einzelbildaufnahme

(Die oben beschriebenen Vorgehensweisen gelten für das Gerät X-Pro1. Je nach Modell oder Funktionsversion können die Einstellungen für die Kamera und das Menü von den hier beschriebenen Einstellungen abweichen. Lesen Sie sich die Gebrauchsanweisung der Kamera durch oder wenden Sie sich an den Hersteller der Kamera, um genauere Informationen zu erhalten.)

#### Samsung NX / Sony E-Mount

- 1. Stellen Sie den Kameramodus M ein.
- Stellen Sie die Blendezeit mit Hilfe des Drehschalters so ein, dass die richtige Helligkeit erzielt wird.

Bei einigen Kameras des Typs Samsung NX / Sony E-Mount ändert sich die Blende automatisch, wenn Sie den Kameramodus auf Modus A und die Helligkeit einstellen. Sie müssen daher die Blende, die im Modus M benötigt wird, nicht zusätzlich einstellen.

(Die oben beschriebenen Vorgehensweisen gelten für das Gerät NEX-5. Je nach Modell oder Funktionsversion können die Einstellungen für die Kamera und das Menü von den hier beschriebenen Einstellungen abweichen. Lesen Sie sich die Gebrauchsanweisung der Kamera durch oder wenden Sie sich an den Hersteller der Kamera, um genauere Informationen zu erhalten.)

# 6. Technische Daten

Brennweite  Max. Biendenoffnung  Bildsensor Größe					
		T2.2~22			
		APS-C			
Fokussierbereich		∞ to 0.2 m			
Anzahl Elemente  Maximaler Diameter		12 elements in 10 groups (2 aspherical lens)			
		∅ 73.6mm			
unt	Canon M	Fujifilm X	Samsung NX	Sony E	Micro Four- Thirds
APS-C	98.9°	98.9°	98.9°	98.9°	83.0°
Module	0.8				
А	7.5mm				
В	6.0mm				
С	30.4mm				
D	16.4mm	16.8mm	9mm	16.5mm	15,3mm
Fokus diameter	<i>ϕ</i> 73.6mm				
Biendenoffungs diameter	Ø64.0mm				
	59.0mm	59.4mm	51.6mm	59.1mm	57.9mm
Gewicht		265g	240g	250g	260g
	lenoffnung Größe ereich mente Diameter unt APS-C Module A B C D Fokus diameter	lenoffnung T2.2~22 Größe APS-C ereich ∞ to 0.2 mente 12 elemer Diameter Ø 73.6mm unt Canon M APS-C 98.9° Module A B C D 16.4mm Fokus diameter Biendenoffungs diameter	lenoffnung T2.2~22  Größe APS-C  ereich ∞ to 0.2 m  mente 12 elements in 10 gro  Diameter Ø 73.6mm  unt Canon Hujifilm X  APS-C 98.9° 98.9°  Module A  B  C  D 16.4mm 16.8mm  Fokus diameter  Biendenoffungs diameter  59.0mm 59.4mm	Part	Part   Part

# 7. Fehlerbehebung

Störung	Das Objektiv lässt sich nicht an der Kamera befestigen.
Ursache	Der Referenzpunkt des Objektivs ist nicht am kameraseitigen Referenzpunkt ausgerichtet.
Behebung	Richten Sie den Referenzpunkt des Objektivs am kameraseitigen Referenzpunkt aus.
Störung	Das Objektiv lässt sich nicht von der Kamera lösen.
Ursache	Das Objektiv wurde zum Lösen in die falsche Richtung gedreht. Wenn Sie das Objektiv drehen, während Sie die Kamera festhalten, kann es zur Beschädigung des Objektivs kommen.
Behebung	Drücken Sie leicht auf die Kamerataste zur Objektivfreigabe, drehen Sie das Objektiv in der auf der Kamera angegebenen Richtung vorsichtig bis zu den Referenzpunkten zum Befestigen/Lösen und ziehen Sie das Objektiv von der Kamera ab.
Störung	Die Bildaufnahme ist zu dunkel.
Ursache	Fehlerhafte Fokussierung. Verschlusszeit zu gering oder Erschütterung der Kamera.
Behebung	Stellen Sie das Motiv durch Drehen des Fokusrings mit Hilfe der Leuchtanzeige in der Kamera oder aber per Sichtprüfung scharf, bis es klar und deutlich erkennbar ist. Drücken Sie dann auf den Auslöser.  Nachdem Sie eine Verschlusszeit von mindestens 1/125 s ausgewählt haben, bringen Sie die Kamera in eine stabile

Position und starten Sie die Bildaufnahme.

	legt und verfügt über keine Autofokussierung.
Behebung	Drehen Sie zur Scharfstellung eines Motivs den entsprechenden Ring zur Scharfstellung.
Störung	Die Bildaufnahmen sind zu dunkel oder zu hell.
Ursache	Die Belichtung ist falsch eingestellt.
Behebung	Stellen Sie die Blendenöffnung mit Hilfe des entsprechenden Stellrings richtig ein.
Störung	Das Kamerablitzlicht löst nicht synchron mit der Kamera aus.
Ursache	Möglicherweise ist das Objektiv zur manuellen Scharfstellung nicht mit der Kamera kompatibel.
Behebung	Informationen dazu finden Sie in der Gebrauchsanweisung der Kamera.

	uei Nameia.
Störung	Es ist keine Suchanzeige oder kein Display zu sehen.
Ursache	Das Objektiv verfügt nicht über elektronische Anschlüsse und kann daher auch nicht mit der Kamera kommunizieren
Behebung	Dies beeinträchtigt die Bildaufnahme jedoch nicht.
	Ursache

	Störung	Das Objektiv lässt sich nicht an anderen Kameras befestigen.
	Ursache	Das Objektiv ist für eine bestimmte Anschlussart ausgelegt.
	Behebung	Kaufen Sie sich zur Verwendung des Objektivs bitte eine entsprechende Kamera.

# Störung Sie möchten unseren 2X- oder 1.4X-Konverter befestigen. Ursache Unser Konverter ist ausschließlich für T-Anschlüsse (M42-Gewinde) ausgelegt. Er ist daher nicht mit dem Objektiv kompatibel. Behebung Sie können jeweils die Anschlusskonverter der entsprechenden Hersteller verwenden. Eine automatische

Scharfstellung wird jedoch nicht möglich sein.

# Kennzeichnungen in dieser Gebrauchsanleitung

	Reilizeicillung	bedediding
	<b>▲</b> WARNUNG	Macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die eine <b>schwere</b> Verletzung oder den <b>Tod</b> nach sich ziehen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
	<b>▲</b> VORSICHT	Macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die eine <b>leichte</b> bis <b>mittelschwere</b> Verletzung nach sich ziehen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

# 8. Wichtige Sicherheitsinformation

# **A** WARNUNG

### Brandgefahr

Legen Sie das Objektiv nie offen auf brennbare Flächen – Brandgefahr. Verschließen Sie es immer mit den entsprechenden Objektivdeckeln.

#### **A** WARNUNG

# Schädigung der Augen

Sehen Sie mit dem Objektiv nicht in die direkte Sonne. Verletzungsgefahr für die Augen.

# A VORSICHT

- Bitte benutzen und lagern Sie dieses Produkt nicht in der N\u00e4he von Ger\u00e4ten, die Hitze erzeugen, z.B. Heizger\u00e4te, Thermoregulatoren, \u00f6fen etc.
- Bitte lagern Sie das Objektiv nicht an Plätzen mit starken Temperaturschwankungen.
- Berühren Sie die Oberfläche des Objektivs nicht mit den Händen und vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen.
- Lassen Sie das Objektiv nicht fallen.

# 9. Pflege und Instandhaltung

Das Objektiv sollte bei Nichtgebrauch verschlossen bleiben. Zur Reinigung verwenden Sie ein Mikrofasertuch, um Kratzer zu vermeiden. Bei Nichtgebrauch bewahren Sie Ihr Objektiv an einem kühlen, trockenen Ort auf.